

- 1064/1 - 92/93

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1992-1993 (\*)

11 JUNI 1993

### WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale of met anti-hormonale werking

ONTWERP  
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

#### Artikel 1

Artikel 10, § 1, 2, *b*), van de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale of met anti-hormonale werking wordt vervangen als volgt:

«*b*) hij van wie men redelijkerwijze mag aannemen dat hij wist of diende te weten dat hij dieren verhandelde waaraan stoffen met hormonale of met anti-hormonale werking werden toegediend bij overtreding van de bepalingen van deze wet of van de besluiten ter uitvoering ervan.»

#### Art. 2

In artikel 2, 2, van dezelfde wet, wordt tussen de woorden «te koop aanbieden» en het woord «verkoopen», het woord «kopen» ingevoegd.

(1) Zie :

*Stukken van de Senaat :*

414 (B.Z. 1991-1992) :

— Nr. 1: Wetsvoorstel.

— Nr. 2: Verslag.

*Handelingen van de Senaat :*

10 juni 1993.

(\*) Tweede zitting van de 48e zittingsperiode.

- 1064/1 - 92/93

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1992-1993 (\*)

11 JUIN 1993

### PROJET DE LOI

modifiant la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal ou à effet antihormonal chez les animaux

PROJET  
TRANSMIS PAR LE SENAT (1)

#### Article premier

L'article 10, § 1<sup>er</sup>, 2, *b*), de la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal ou à effet antihormonal chez les animaux est remplacé par la disposition suivante:

«*b*) celui dont on peut raisonnablement considérer qu'il savait ou devait savoir qu'il commercialisait des animaux auxquels des substances à effet hormonal ou antihormonal avaient été administrées en infraction aux dispositions de la présente loi ou de ses arrêtés d'exécution.»

#### Art. 2

A l'article 2, 2, de la même loi, le mot «acheter» est inséré entre les mots «offrir en vente» et le mot «vendre».

(1) Voir :

*Documents du Sénat :*

414 (S.E. 1991-1992) :

— N° 1: Proposition de loi.

— N° 2: Rapport.

*Annales du Sénat :*

10 juin 1993.

(\*) Deuxième session de la 48<sup>e</sup> législature.

Art. 3

Artikel 10, § 1, 1, *a*), van dezelfde wet wordt opgeheven.

Brussel, 10 juni 1993.

*De Voorzitter van de Senaat,*

Art. 3

L'article 10, § 1<sup>er</sup>, 1, *a*), de la même loi est abrogé.

Bruxelles, le 10 juin 1993.

*Le Président du Sénat,*

F. SWAELEN.

*De Secretarissen,*

*Les Secrétaires,*

N. PECRIAUX.

M. TYBERGHIEN-VANDENBUSCHE.